

TÉLÉGRAPHE D'ALARME DE QUÉBEC

QUEBEC FIRE ALARM TELEGRAPH

- | | |
|---|--|
| 1 Ste Ursule, Central Station. | 39 Academy of Music. |
| 2 Ste Anne and D'Auteuil. | 41 Dorchester, Fire Station No. 3. |
| 3 Des Grisons and Ste Geneviève. | 42 St Vallier and Belleau. |
| 4 Haldimand and St Louis. | 43 Colomb and Nelson. |
| 5 Desjardins and Ste Anne. | 45 St Anselme and St Joseph. |
| 6 Buade and Port Dauphin. | 46 Caron and De la Reine. |
| 7 Hébert and Des Remparts. | 47 De la Reine and De la Couronne. |
| 8 Ste Famille and Hébert. | 48 Arago and Turgeon. |
| 9 Séminaire de Québec. | 49 Prince Edouard and Grant. |
| 10 D'Artigny and St Julia. | 51 De la Reine and Du Pont. |
| 12 St Jean and Couillard. | 52 St Dominique and St François. |
| 13 Du Palais and McMahon. | 53 Dorchester and Ryland. |
| 14 St Jean and St Stanislas. | 54 Artillery and St Eustache. |
| 15 Champlain 845, Dinning's Ship-yard. | 56 St Augustin and St Patrick. |
| 16 Champlain 718, Taylor's Grocery. | 57 St Patrick and Berthelot, Fire Stat. No. 2. |
| 17 Champlain 480, Fire Station No. 6 | 58 Grande Allée and Scott. |
| 18 St Jean and Sutherland. | 61 D'Artigny and St Amable. |
| 19 Déligny and St Olivier. | 62 St Amable, Bon Pasteur. |
| 21 Champlain 301, Giblin's House. | 63 Grande Allée & DeSalaberry, St Bridget's |
| 23 Champlain, opposite Queen's wharf. | 64 St Jean and DeSalaberry. |
| 24 Dalhousie and Arthur. | 65 Ste Claire and Richelieu. |
| 25 Mountain Hill and St Peter | 67 St Jean and Côte Ste Geneviève. |
| 26 Sault-au-Matelot, Fire Station No. 5. | 71 Robitaille and Latourelle. |
| 27 St Paul and Dambourgès. | 72 St Augustin and St George. |
| 28 St François and De la Chapelle. | 73 Grande Allée, Parliamentary Buildings. |
| 29 De l'Eglise, Chantier Bertrand. | 74 St Jean and St Eustache. |
| 31 St Paul and St Charles, Lemesurier's Bldg. | 75 St Eustache and Richelieu, Scours Grises. |
| 32 St Paul's Market, Fire Station No. 4. | 76 Princess Louise Embankment. |
| 34 Des Prairies and St Dominique. | 81 De la Couronne and St Hélène. |
| 35 Des Fossés and Du Pont. | 82 Charest and Caron. |
| 36 St Vallier and De la Chapelle. | 83 Turgeon and St Vallier. |
| 37 De l'Eglise and St Joseph. | 84 Caron and Prince Edward. |
| 38 Dorchester and Des Commissaires. | |

FERDINAND DELILLE

COURTIER ET AGENT DE CHANGE

45, RUE ST-PIERRE, BASSE-VILLE

QUEBEC

Vente et achat d'actions de Banques, d'Assurances, et de toutes valeurs quelconques aux prix le plus avantageux pour le client.

Collection de Traités et autres valeurs dans le Dominion et à l'étranger.

Avance d'argents sur toutes espèces de garantie collatérale, etc., etc.

REFERENCES: — Banque Nationale, Québec et Montréal; et
Banque du Peuple, Québec et Montréal.

1889

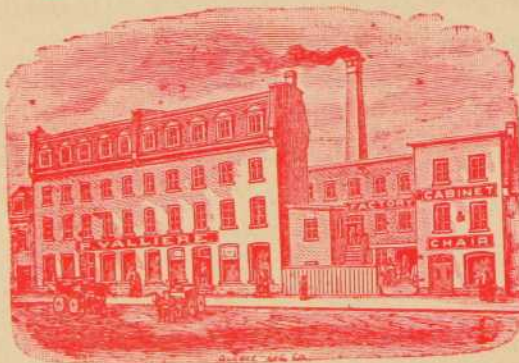
MAY							JUNE							JULY									
S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S			
			1	2	3	4						1		1	2	3	4	5	6				
5	6	7	8	9	10	11	2	3	4	5	6	7	8	7	8	9	10	11	12	13			
12	13	14	15	16	17	18	9	10	11	12	13	14	15	14	15	16	17	18	19	20			
19	20	21	22	23	24	25	16	17	18	19	20	21	22	21	22	23	24	25	26	27			
26	27	28	29	30	31	23	24	25	26	27	28	29	28	29	30	31							
							30																

AUGUST							SEPTEMBER							OCTOBER											
S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S					
				1	2	3	1	2	3	4	5	6	7			1	2	3	4	5					
4	5	6	7	8	9	10	8	9	10	11	12	13	14	6	7	8	9	10	11	12					
11	12	13	14	15	16	17	15	16	17	18	19	20	21	13	14	15	16	17	18	19					
18	19	20	21	22	23	24	22	23	24	25	26	27	28	20	21	22	23	24	25	26					
25	26	27	28	29	30	31	29	30						27	28	29	30	31							

P. VALLIERE

FURNITURE WHOLESALE AND RETAIL

AWARDED 3 MEDALS and 12
DIPLOMAS at PROVINCIAL
EXHIBITION of 1887.



Always on hand a large variety of
bed-room, dining-room and draw-
ing-room suits, rattan goods, &c.

FACTORY AND WAREHOUSES:

32 TO 34, ST. VALIER STREET
QUEBEC

1890

NOVEMBER

DECEMBER

JANUARY-90

S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

FEBRUARY-90

MARCH-90

APRIL-90

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

⊙ FARINE, GRAINS ET PROVISIONS ⊙

ODILON GAGNON

MARCHAND-ÉPICIER

COGNACS, GENIEVRES, * * * * *

* * * * * Vins de Bordeaux, d'Oporto, etc.

● Thé et Café de choix et Cigares des meilleures marques ●

95, COIN DES RUES RICHARDSON ET DE LA COURONNE
ST-ROCH, QUÉBEC

Les marchandises sont livrées à domicile, ainsi qu'aux stations de chemin de fer et de bateaux, sans charge extra.



UNIQUE VOIE FERRÉE

DONNANT ACCÈS AUX

MAGNIFIQUES PLACES D'ÉTÉ

ET AUX

RÉGIONS FORESTIÈRES ET AGRICOLES

AU

NORD DE QUÉBEC

TRAINS EXPRESS DIRECTS NORD ET SUD TOUS LES JOURS

Rails d'acier inspectés. Ponts en acier et en fer.

Avantages particuliers donnés à ceux qui établissent des moulins le long de la ligne.

Magnifiques terres à blé actuellement offertes en vente par le **Gouvernement Provincial**. Pêche abondante sur tous les lacs. Bons Hôtels à Roberval, Lac Edouard et autres.

TAUX RÉDUITS ACCORDÉS AUX SPORTSMEN

en expédition de Chasse et de Pêche en parti de cinq ou plus, et aux Excursionnistes en parti de dix ou plus, en s'adressant à l'agent général du fret et des passagers.

Pour renseignements plus détaillés, voir l'Indicateur.

Alex. HARDY,

Agent gén. du fret et des passagers.

J. G. SCOTT,

Secrétaire et Gérant

BUREAUX GÉNÉRAUX, No. 92 rue St-PIERRE, QUÉBEC

Some of the places of interest in and about Quebec.

Citadel.....	Quebec founded by Samuel de Champlain..... July 3, 1608
Governor's Garden.....	Fort St. Louis, built at Quebec..... 1620
Durham and New DuRoiin Terrace.....	Quebec surrendered to Admiral Kirk..... 1629
Grand Battery.....	Quebec returned to the French..... 1632
French Cathedral.....	Death of Champlain, first Gov. Dec. 25, 1635
English Cathedral.....	Settlement formed at Sillery..... 1637
Seminary Chapel (Paintings by Champagne, &c.....	A Royal Government formed at Quebec 1663
Laval University.....	Quebec unsuccessfully besieged by Admiral Phipps..... 1690
Where Montgomery fell, 1775.....	Governor de Frontenac dies. Nov. 28, 1698
Plains of Abraham and Monument where Wolfe fell at the taking of Quebec, in 1759.....	Battle of the PL of Abraham. Sept. 13, 1759
Drive out St. Lewis and in by St. Foye Road, St. Ann's Falls.....	Capitulation of Quebec..... Sept. 18, 1759
Montmorency Falls.....	B. of St. Foy, A French victory Apr 28, 1760
Indian Village of Lorette and Falls.....	Canada ceded by treaty of England.. 1763
Chaudière Falls.....	Blockade of Quebec by General Montgomey and Arnold..... Nov. 10, 1775
Lakes St. Charles and Beauport abound with Trout and are within two hours drive of the City.....	Death of Montgomery..... Dec 31, 1775
New Fortifications at Levis.....	Ret. of Americans from Quebec. May 6 1776
	Division of Canada into Upper and Lower Canada..... 1791
	Rebellion in Canada..... 1837
	Second insurrection..... 1838
	Union of the two Province in one ... 1840
	Dominion of Canada formed. July 1, 1867
	Departure of English troops..... 1870

— 31755 —
 Jacques-Cartier landed on the Banks of the St. Charles..... Sept 14, 1535

MONTMORENCY HOTEL

— MONTMORENCY FALLS —

This Hotel is First Class in every respect. Tourists driving to the Falls will do well to refresh themselves here.

MEALS CAN BE HAD AT THE SHORTEST NOTICE

Having had fifteen years experience at this Stand,

STRANGERS AND TOURISTS

will see that every attention will be guaranteed.

T. BUREAU

PROPRIETOR

CHATEAU BELAIR

ISLAND OF ORLEANS



Strangers visiting Quebec either on business or in search of pleasure and sight seeing, and more particularly Quebec citizens who, having a family, desire to enjoy the comfort and health to be generally derived from a protracted sojourn in the country, and who otherwise wish to free themselves and families, during the hot summer months, of the turmoil and consequent annoyances of a city life, cannot do better than take immediate steps towards securing accommodation in this

FIRST CLASS AND ELEGANT HOTEL

unsurpassed on this grand St-Lawrence for *Location, Comfort, Elegant Rooms of extreme Cleanliness, good Ventilation and Good Attendance.* First Class Board with all the delicacies of the season. Excellent Wines and Liquors, Ales, Porter, Aerated Waters, &c.

Attached to this hotel will also be found BILLARD ROOMS, LAWN TENNIS and CROQUET GROUNDS,

♦ BATHING, YACHTING, ROWING AND FISHING ♦

All these Requisites and Comforts of a Country Life can be secured and enjoyed at the above Hotel.

Terms moderate, and in keeping with the requirements of families and pleasure seekers.

ADDRESS:

THOMAS H. LIZOTTE,

Proprietor and Manager,

ISLAND OF ORLEANS.

BANQUES DU CANADA — BANKS OF CANADA

Quebec		Traders Bank of Canada.....	Toronto
Bank of Montreal.....	Montreal	Bank of Hamilton.....	Hamilton
Bk. of British North America.....	do	Bank of Ottawa.....	Ottawa
Banque du Peuple.....	do	Western Bank of Canada.....	Oshawa
Banque Jacques-Cartier.....	do	Nouvelle-Ecosse—Nova-Scotia	
Banque Ville-Marie.....	do	<i>(Discount 1 per cent)</i>	
Banque d'Hochelega.....	do	Bank of Nova Scotia.....	Halifax
Banque d'Epargnes de la cité et du district de Montréal..	do	Merchant's Bank of Halifax..	do
Molson's Bank.....	do	People's Bank of Halifax.....	do
Merchant's Bank of Canada..	do	Union Bank of Halifax.....	do
Banque Nationale.....	Quebec	Halifax Banking Company..	do
Quebec Bank.....	do	Bank of Yarmouth.....	Yarmouth
Caisse d'Economie de Notre- Dame de Québec.....	do	Exchange Bank of Yarmouth..	do
Union Bank of Canada.....	do	Commercial Bank of Windsor..	Windsor
Banque de St. Jean.....	St. John	New-Brunswick	
Banque de St. Hyacinthe....	St. Hyacinthe	<i>(Discount per 1 cent)</i>	
Eastern Township Bank....	Sherbrooke	Bank of New-Brunswick....	St. John
Ontario		People's Bank of N.-B.....	Fredericton
Bank of Toronto.....	Toronto	St. Stephen's Bank.....	St. Stephen
Canadian Bank of Commerce..	do	Manitoba	
Dominion Bank.....	do	<i>(Discount 2½ per cent)</i>	
Ontario Bank.....	do	Commercial Bk. of Manitoba..	Manitoba
Standard Bank.....	do	British Columbia	
Federal Bank (in liquidation)	do	<i>(Discount 5 per cent)</i>	
Imperial Bank of Canada...	do	Bank of British Columbia...	Victoria

FARINE, GRAINS DE SEMENCE, ETC.

Farine en Quarts et en Poches de toutes Qualités

Blé, Avoine, Orge, Seigle, Pois dans les meilleurs qualités pour la semence, les plus convenables à notre sol et climat, surtout hâtif.

Lard en quarts et demi-quarts,

Saindoux en seaux et chaudières,

Barley, Gruau, Son, Grué, Huile,

Poissons.

A VENDRE PAR

GEO. TANGUAY

COIN DES RUES

ARTHUR, BELL ET LEADENHALL

BASSE-VILLE, QUEBEC

PLANTE & FRÈRE

ÉBÉNISTES — CABINETMAKERS

No. 1, ESCALIER, CÔTE D'ABRAHAM

*Choix de meubles pour chambres à coucher, salons,
salles à manger, etc., etc.,*

A des prix défiant toute compétition.

SATISFACTION GARANTIE

M. TIMMONS & SON

STEAM SODA WATER FACTORY

74-76 ST. GEORGE STREET 74-76

Siderine, Ginger Ale and Ginger Pop, Nector, Soda, Lemonade, &c.,

AND ALL KINDS OF SYRUPS

1877: First Prize Awarded at Provincial Exhibition. — 1879: Diploma at Ottawa
by the Agricultural and Arts Association. — 1880: Diploma at the Montreal
Exposition. — 1887: Two Diplomas and One Medal.

We manufacture all our compounds exclusively by the use of the improved and perfected
machines of Hayward, Taylor & Co., of London, Eng.

VALEUR DES PRINCIPALES MONNAIES ETRANGERES AUX DOUANES CANADIENNES

CANADIAN CUSTOMS VALUES OF THE PRINCIPAL FOREIGN CURRENCIES

COUNTRY PAYS	MONETARY UNIT UNITÉ MONÉTAIRE	STANDARD ESPECES	Value in \$ and cts
Belgium	Franc	Gold and Silver	\$ 0 19 3
Bolivia	Dollar	Gold and Silver	96 5
Brazil	Milreis	Gold	54 5
Bogota	Peso	Gold	96 5
Central America	Dollar	Silver	93 5
Chili	Peso	Gold	91 2
Denmark	Crown	Gold	26 8
Ecuador	Dollar	Silver	93 5
Egypt	Pound of \$100	Gold	4 97 4
France	Franc	Gold and Silver	19 3
Greece	Drachma	Gold and Silver	19 3
German Empire	Mark	Gold	23 8
Japan	Yen	Gold	99 7
India	Rupee of 16 annas	Silver	44 4
Italy	Lira	Gold and Silver	19 3
Liberia	Dollar	Gold	1 00
Mexico	Dollar	Silver	1 01 5
Netherlands	Florin	Gold and Silver	38 5
Norway	Crown	Gold	26 8
Peru	Dollar	Silver	93 5
Portugal	Milreis	Gold	1 08
Russia	Rouble	Silver	74 8
Sandwich Islands	Dollar	Gold	1 00
Spain	Peseta of 100 centimes	Gold and Silver	19 3
Sweden	Crown	Gold	26 8
Switzerland	Franc	Gold and Silver	19 3
Tripoli	Mahbub of \$20	Silver	84 4
Turkey	Piaster	Gold	04 3
U. S. of America	Peso	Silver	93 5

TURNER BROS

GENERAL AGENTS ●



FOR THE CELEBRATED **NEW HOME** SEWING MACHINE

AND ALSO DEALERS IN

Organs, Pianos and Sewing Machine Findings

WHOLESALE AND RETAIL

NO 89

NO 1437

ST. JOHN STREET NOTRE-DAME ST.

QUEBEC

MONTREAL

CARRIER, LAINE & C^{IE}

MANUFACTURIERS

D'ENGINS ET DE CHAUDIERES A VAPEUR

POUR MOULINS ET BATEAUX

Ponts, Escaliers, Longrines et Charpentes de bateaux en fer battu.

Fournitures de Moulins à Farine et à Scie, Poêles de Cuisine et autres,

Variété d'Ustensiles et d'Ornements en Fonte, Etc.

REPARATIONS DE TOUS GENRES FAITES SOUS LE PLUS COURT DELAI

A DES PRIX MODÉRÉS

H. A. MARTINEAU

MARCHAND DE FER

70—COTE DU PASSAGE—70

LEVIS, P. Q.

Ferronneries, Huiles, Mastic, Vernis, Clous, Ferrures de maison, etc., etc.

EN GROS ET EN DÉTAIL

KENNEBEC HOTEL

Vis-à-vis les gares de
L'INTERCOLONIAL ET DU GRAND-TRONC
LÉVIS

Pension et Chambres de premières classe.

Repas à toute heures.

Opposite
G. T. R. AND INTERCOLONIAL RAILWAY
LÉVIS

First class Board and Rooms.

Meals at all hours.

JAMES A. LAWLOR,
PROPRIETOR

REDUCTION DES FRANCS EN PIASTRES ET CENTINS

FRANCS REDUCED TO DOLLARS AND CENTS

F.	\$	C.	F.	\$	C.	F.	\$	C.	F.	\$	C.	F.	\$	C.
1...	.19		105...	20.27		210...	40.53		315...	60.80		420...	81.06	
5...	.97		110...	21.23		215...	41.50		320...	61.76		425...	82.03	
10...	1.93		115...	22.20		220...	42.46		325...	62.73		430...	82.99	
15...	2.90		120...	23.16		225...	43.43		330...	63.69		435...	83.96	
20...	3.86		125...	24.13		230...	44.39		335...	64.66		440...	84.92	
25...	4.83		130...	25.09		235...	45.36		340...	65.62		445...	85.89	
30...	5.79		135...	26.06		240...	46.32		345...	66.59		450...	86.85	
35...	6.76		140...	27.02		245...	47.29		350...	67.55		455...	87.82	
40...	7.72		145...	27.99		250...	48.25		355...	68.52		460...	88.78	
45...	8.69		150...	28.95		255...	49.22		360...	69.48		465...	89.75	
50...	9.65		155...	29.92		260...	50.18		365...	70.45		470...	90.71	
55...	10.62		160...	30.88		265...	51.15		370...	71.41		475...	91.68	
60...	11.58		165...	31.85		270...	52.11		375...	72.38		480...	92.64	
65...	12.55		170...	32.81		275...	53.08		380...	73.34		485...	93.61	
70...	13.51		175...	33.78		280...	54.04		385...	74.31		490...	94.57	
75...	14.48		180...	34.74		285...	55.01		390...	75.27		495...	95.54	
80...	15.44		185...	35.71		290...	55.97		395...	76.24		500...	96.50	
85...	16.41		190...	36.67		295...	56.94		400...	77.20		505...	97.47	
90...	17.37		195...	37.64		300...	57.90		405...	78.17		510...	98.43	
95...	18.34		200...	38.60		305...	58.87		410...	79.13		515...	99.40	
100...	19.30		205...	39.57		310...	59.83		415...	80.10		520...	100.36	

A. PARENT

COIN DES RUES

DE LA COURONNE ET RICHARDSON

EPICERIE GÉNÉRALE

Vins et Liqueurs,

Cigars et Tabac,

Poissons : Frais, Salé et Fumé,

Farines, Grains et Provisions,

Etc., Etc., Etc.

ARTICLES DE CHOIX A DES PRIX EXCESSIVEMENT BAS

FABRIQUE DU CIMENT HYDRAULIQUE

DE QUEBEC

(Etablie en 1846 par Pierre Gauvreau, Ing. Civil)

64 RUE D'AIGUILLON, 34 RUE ST-AUGUSTIN

QUARTIER ST-JEAN

T. A. GAUVREAU & C^{IE}

PROPRIETAIRES

—•—
 A VENDRE

Ciment hydraulique de Québec,

Ciment Portland de différentes marques,

Ciment à feu de J. B. Parent,

Plâtre de Paris pour enduits,

Plâtre cru pour engrais,

Chaux de Beauport,

BRIQUES EN CIMENT

ROUCES, BLANCHES, (a feu)

Carreaux en Ciment pour planchers,

Tuyaux de Grès de Bell,

Tuyaux d'Ecosse,

Charbon,

**Blocs en Ciment doubles et simples pour trous de cheminées
 plafonds, planchers, etc., etc.**

STERLING TABLE

At 91 or Par of Exchange

PENCE	Cts.	¢	\$
1	2	1	4.87
2	4	2	9.73
3	6	3	14.60
4	8	4	19.47
5	10	5	24.33
6	12	6	29.20
7	14	7	34.07
8	16	8	38.93
9	18	9	43.80
10	20	10	48.67
11	22	11	53.53
12	24	12	58.40
		13	63.27
		14	68.13
		15	73.00
		16	77.87
		17	82.73
		18	87.60
		19	92.47
		20	97.33
		21	102.20
		22	107.07
		23	111.93
		24	116.80
		25	121.67
		26	126.53
		27	131.40
		28	136.27
		29	141.13
		30	146.00
		40	194.67
		50	243.33
		60	292.00
		70	340.67
		80	389.33
		90	438.00
		100	486.67

INTEREST TABLE

Seven per cent

TIME	\$1	\$2	\$3	\$4	\$5	\$6	\$7	\$8	\$9	\$10
1 DAY	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2
2 "	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4
3 "	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6
4 "	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8
5 "	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10
6 "	0	0	0	0	0	0	0	0	0	12
7 "	0	0	0	0	0	0	0	0	0	14
8 "	0	0	0	0	0	0	0	0	0	16
9 "	0	0	0	0	0	0	0	0	0	18
10 "	0	0	0	0	0	0	0	0	0	19
11 "	0	0	0	0	0	0	0	0	0	21
12 "	0	0	0	0	0	0	0	0	0	23
13 "	0	0	0	0	0	0	0	0	0	25
14 "	0	0	0	0	0	0	0	0	0	27
15 "	0	0	0	0	0	0	0	0	0	29
16 "	0	0	0	0	0	0	0	0	0	31
17 "	0	0	0	0	0	0	0	0	0	33
18 "	0	0	0	0	0	0	0	0	0	35
19 "	0	0	0	0	0	0	0	0	0	37
20 "	0	0	0	0	0	0	0	0	0	39
21 "	0	0	0	0	0	0	0	0	0	41
22 "	0	0	0	0	0	0	0	0	0	43
23 "	0	0	0	0	0	0	0	0	0	45
24 "	0	0	0	0	0	0	0	0	0	47
25 "	0	0	0	0	0	0	0	0	0	49
26 "	1	1	1	1	1	1	1	1	1	51
27 "	1	1	1	1	1	1	1	1	1	53
28 "	1	1	1	1	1	1	1	1	1	55
29 "	1	1	1	1	1	1	1	1	1	57
30 "	1	1	1	1	1	1	1	1	1	59
1 MONTH	1	2	3	4	5	6	7	8	9	11
2 "	2	4	6	8	10	12	14	16	18	17
3 "	2	5	7	9	12	14	17	19	21	23
4 "	4	7	11	14	18	21	25	28	32	36
6 "	5	11	16	21	26	32	37	42	47	53
9 "	7	14	21	28	35	42	49	56	63	70
1 YEAR	7	14	21	28	35	42	49	56	63	70

Telephone No. 442. ESTABLIE EN 1847.

Z. VANDRY

FERBLANTIER, PLOMBIER ET COUVREUR

163, RUE SAINT-JEAN, QUEBEC

POSEUR D'APPAREILS DE CHAUFFAGE

A AIR CHAUD, A EAU CHAUDE

ET A LA VAPEUR

Couvertures en Ferblanc, Tôle Galvanisée, Ardoise, Etc.

PRIX DONNÉS SUR DEMANDE

FASHIONABLE TAILORING

WILLIAM LEE

CIVIL AND MILITARY TAILOR

25—BUADE STREET—25
QUEBEC

Always on hand a choice and fashionable assortment of Suitings in English, Scotch and Canadian Tweeds.

→ ALSO ←

Overcoatings, Cloths, Laces, Braids, White Buck Gloves, and Trimmings of all kinds for Military Uniforms.

POÈLES A GAZ

La Compagnie du Gaz de Québec offre en vente un assortiment des meilleurs **Poëles de Cuisine et de Chauffage à Gaz.**

Le gaz est fourni et compté au moyen de gazomètres spéciaux au prix de \$1.25 par mille pieds.

Avantages des Poëles à Gaz sur les Poëles à bois et au charbon

Toujours prêt, plus commodes et plus économiques. Pas de cendres, pas de débris, pas de poussière et pas de suie.

VENEZ LES VOIR

GAS STOVES

The Quebec Gas Company have an assortment of the most approved **Gas Cooking and Heating Stoves** on exhibition and for sale at the Company's Office.

Gas for Cooking and Heating supplied by separate meters at \$1.25 per thousand feet.

The advantages of cooking by Gas.

No ashes, dirt or soot. Always ready for service more reliable and economical than cookin by coal and wood.

Call and see them in operation